

# ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation  
de l'accréditation, de la sécurité et qualité  
des produits et services

## ILNAS-EN 12845:2015

### Installations fixes de lutte contre l'incendie - Systèmes d'extinction automatique du type sprinkleur - Conception, installation et

Fixed firefighting systems - Automatic  
sprinkler systems - Design, installation  
and maintenance

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen -  
Automatische Sprinkleranlagen -  
Planung, Installation und Instandhaltung

06/2015

## **Avant-propos national**

Cette Norme Européenne EN 12845:2015 a été adoptée comme Norme Luxembourgeoise ILNAS-EN 12845:2015.

Toute personne intéressée, membre d'une organisation basée au Luxembourg, peut participer gratuitement à l'élaboration de normes luxembourgeoises (ILNAS), européennes (CEN, CENELEC) et internationales (ISO, IEC) :

- Influencer et participer à la conception de normes
- Anticiper les développements futurs
- Participer aux réunions des comités techniques

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

### **CETTE PUBLICATION EST PROTÉGÉE PAR LE DROIT D'AUTEUR**

Aucun contenu de la présente publication ne peut être reproduit ou utilisé sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit - électronique, mécanique, photocopie ou par d'autres moyens sans autorisation préalable !

Version Française

**Installations fixes de lutte contre l'incendie - Systèmes  
d'extinction automatique du type sprinkleur - Conception,  
installation et maintenance**

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Automatische  
Sprinkleranlagen - Planung, Installation und Instandhaltung

Fixed firefighting systems - Automatic sprinkler systems -  
Design, installation and maintenance

La présente Norme européenne a été adoptée par le CEN le 20 décembre 2014.

Les membres du CEN sont tenus de se soumettre au Règlement Intérieur du CEN/CENELEC, qui définit les conditions dans lesquelles doit être attribué, sans modification, le statut de norme nationale à la Norme européenne. Les listes mises à jour et les références bibliographiques relatives à ces normes nationales peuvent être obtenues auprès du Centre de Gestion du CEN-CENELEC ou auprès des membres du CEN.

La présente Norme européenne existe en trois versions officielles (allemand, anglais, français). Une version dans une autre langue faite par traduction sous la responsabilité d'un membre du CEN dans sa langue nationale et notifiée au Centre de Gestion du CEN-CENELEC, a le même statut que les versions officielles.

Les membres du CEN sont les organismes nationaux de normalisation des pays suivants: Allemagne, Ancienne République yougoslave de Macédoine, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République Tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse et Turquie.



COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles

## Sommaire

	Page
<b>Avant-propos.....</b>	<b>10</b>
<b>Introduction .....</b>	<b>11</b>
<b>1      Domaine d'application.....</b>	<b>13</b>
<b>2      Références normatives .....</b>	<b>13</b>
<b>3      Termes et définitions.....</b>	<b>14</b>
<b>4      Établissement d'un projet et documentation.....</b>	<b>22</b>
<b>4.1    Généralités .....</b>	<b>22</b>
<b>4.2    Considérations préliminaires .....</b>	<b>22</b>
<b>4.3    Etape préliminaire ou d'évaluation .....</b>	<b>22</b>
<b>4.4    Etape de conception.....</b>	<b>23</b>
<b>4.4.1    Généralités .....</b>	<b>23</b>
<b>4.4.2    Descriptif technique .....</b>	<b>23</b>
<b>4.4.3    Plans d'implantation des installations .....</b>	<b>23</b>
<b>4.4.4    Source d'eau.....</b>	<b>26</b>
<b>5      Étendue de la protection par sprinkleurs.....</b>	<b>28</b>
<b>5.1    Bâtiments et zones à protéger .....</b>	<b>28</b>
<b>5.1.1    Généralités .....</b>	<b>28</b>
<b>5.1.2    Exceptions autorisées à l'intérieur d'un bâtiment.....</b>	<b>28</b>
<b>5.1.3    Exceptions nécessaires .....</b>	<b>29</b>
<b>5.2    Stockage en plein air .....</b>	<b>29</b>
<b>5.3    Séparation à l'épreuve du feu.....</b>	<b>29</b>
<b>5.4    Protection des espaces cachés .....</b>	<b>29</b>
<b>5.5    Différence de hauteur entre le sprinkleur le plus haut et le sprinkleur le plus bas .....</b>	<b>29</b>
<b>6      Classification des affectations et des risques d'incendie .....</b>	<b>30</b>
<b>6.1    Généralités .....</b>	<b>30</b>
<b>6.2    Classes de risque .....</b>	<b>30</b>
<b>6.2.1    Généralités .....</b>	<b>30</b>
<b>6.2.2    Risques faibles – LH .....</b>	<b>30</b>
<b>6.2.3    Risques moyens – OH .....</b>	<b>30</b>
<b>6.2.4    Risques élevés – HH .....</b>	<b>31</b>
<b>6.3    Stockage .....</b>	<b>32</b>
<b>6.3.1    Généralités .....</b>	<b>32</b>
<b>6.3.2    Mode de stockage .....</b>	<b>32</b>
<b>7      Critères hydrauliques de conception .....</b>	<b>34</b>
<b>7.1    LH, OH et HHP .....</b>	<b>34</b>
<b>7.2    Stockage à risques élevés – HHS .....</b>	<b>35</b>
<b>7.2.1    Généralités .....</b>	<b>35</b>
<b>7.2.2    Protection sous plafond ou sous toiture uniquement .....</b>	<b>35</b>
<b>7.2.3    Niveau intermédiaire de sprinkleurs installés dans les racks .....</b>	<b>35</b>
<b>7.3    Exigences de pression et de débit pour les systèmes précalculés .....</b>	<b>38</b>
<b>7.3.1    Systèmes pour LH et OH .....</b>	<b>38</b>
<b>7.3.2    Systèmes pour HHP et HHS sans sprinkleurs installés dans les racks .....</b>	<b>39</b>
<b>8      Sources d'eau.....</b>	<b>40</b>
<b>8.1    Généralités .....</b>	<b>40</b>
<b>8.1.1    Durée .....</b>	<b>40</b>
<b>8.1.2    Continuité .....</b>	<b>41</b>
<b>8.1.3    Protection contre le gel .....</b>	<b>41</b>

8.2	Pression maximale de l'eau.....	41
8.3	Raccordements pour d'autres services .....	42
8.4	Local des équipements pour sources d'eau .....	42
8.5	Dispositifs d'essai de l'installation .....	43
8.5.1	Généralités .....	43
8.5.2	Au niveau du local des pompes.....	43
8.5.3	Au niveau des postes de contrôle .....	43
8.6	Essai des sources d'eau .....	44
8.6.1	Généralités .....	44
8.6.2	Alimentations par réservoir de stockage et réservoir sous pression .....	44
8.6.3	Alimentation par réseau d'eau public, surpresseur, réservoir privé surélevé et réservoir à charge gravitaire.....	44
9	Type de source d'eau.....	44
9.1	Généralités .....	44
9.2	Réseau d'eau public .....	45
9.3	Réservoirs de stockage .....	45
9.3.1	Généralités .....	45
9.3.2	Volume d'eau .....	45
9.3.3	Vitesses de remplissage des réserves intégrales .....	47
9.3.4	Réservoirs de capacité limitée.....	47
9.3.5	Capacité utile des réservoirs et dimensions des bassins d'aspiration .....	48
9.3.6	Crépines .....	49
9.4	Sources inépuisables – Bassins de décantation et d'aspiration .....	49
9.5	Réservoirs sous pression.....	52
9.5.1	Généralités .....	52
9.5.2	Local .....	52
9.5.3	Capacité minimale (eau) .....	52
9.5.4	Pression et volume d'air .....	52
9.5.5	Remplissage en air et en eau .....	53
9.5.6	Équipement de contrôle et de sécurité .....	53
9.6	Choix de la source d'eau .....	54
9.6.1	Sources d'eau uniques .....	54
9.6.2	Sources d'eau uniques supérieures.....	54
9.6.3	Sources d'eau doubles .....	54
9.6.4	Sources d'eau combinées .....	55
9.7	Isolement d'une source d'eau .....	55
10	Pompes.....	55
10.1	Généralités .....	55
10.2	Dispositions à pompes multiples .....	55
10.3	Locaux pour groupes de pompage .....	56
10.3.1	Généralités .....	56
10.3.2	Protection par sprinkleurs.....	56
10.3.3	Température .....	56
10.3.4	Ventilation .....	56
10.4	Température maximale de l'alimentation en eau .....	56
10.5	Vannes et accessoires .....	56
10.6	Conditions d'aspiration.....	57
10.6.1	Généralités .....	57
10.6.2	Tuyau d'aspiration.....	57
10.7	Caractéristiques de fonctionnement .....	60
10.7.1	Systèmes précalculés – LH et OH .....	60
10.7.2	Systèmes précalculés – HHP et HHS sans sprinkleurs installés dans les racks .....	60
10.7.3	Systèmes calculés.....	61
10.7.4	Pression et capacité en eau du réseau d'eau public surpressé .....	62
10.7.5	Pressostats .....	62
10.8	Groupes motopompes entraînés électriquement .....	62
10.8.1	Généralités .....	62
10.8.2	Alimentation électrique.....	62

10.8.3	Tableau de distribution principal .....	63
10.8.4	Installation entre le tableau de distribution principal et l'armoire de commande de la pompe .....	64
10.8.5	Armoire de commande de la pompe .....	64
10.8.6	Surveillance du fonctionnement des pompes .....	64
10.9	Groupes de pompage entraînés par des moteurs diesel .....	64
10.9.1	Généralités .....	64
10.9.2	Moteurs .....	65
10.9.3	Système de refroidissement .....	65
10.9.4	Filtrage de l'air .....	65
10.9.5	Système d'échappement .....	65
10.9.6	Combustible, réservoir de combustible et tuyaux de combustible .....	65
10.9.7	Mécanisme de démarrage .....	66
10.9.8	Batteries du moteur du démarreur électrique .....	67
10.9.9	Chargeurs de batteries .....	67
10.9.10	Emplacement des batteries et des chargeurs .....	68
10.9.11	Indication d'alarme du démarreur .....	68
10.9.12	Outils et pièces de rechange .....	68
10.9.13	Essais et mise en service du moteur .....	68
11	Type et taille de l'installation .....	69
11.1	Installations sous eau .....	69
11.1.1	Généralités .....	69
11.1.2	Protection contre le gel .....	69
11.1.3	Taille des installations .....	70
11.2	Installations sous air .....	70
11.2.1	Généralités .....	70
11.2.2	Taille des installations .....	70
11.3	Installations alternatives .....	71
11.3.1	Généralités .....	71
11.3.2	Taille des installations .....	71
11.4	Installations à préaction .....	71
11.4.1	Généralités .....	71
11.4.2	Système automatique de détection .....	72
11.4.3	Taille des installations .....	72
11.5	Installation en dérivation sous air ou alternative .....	72
11.5.1	Généralités .....	72
11.5.2	Taille des installations en dérivation .....	72
11.6	Installation en dérivation à pulvérisation d'eau .....	72
12	Espacement et emplacement des sprinkleurs .....	72
12.1	Généralités .....	72
12.2	Surface maximale de couverture par sprinkleur .....	73
12.3	Distance minimale entre sprinkleurs .....	75
12.4	Emplacement des sprinkleurs par rapport à la structure du bâtiment .....	75
12.5	Sprinkleurs intermédiaires dans des locaux classés en HH .....	80
12.5.1	Généralités .....	80
12.5.2	Distance verticale maximale entre des sprinkleurs à des niveaux intermédiaires .....	81
12.5.3	Position horizontale des sprinkleurs aux niveaux intermédiaires .....	81
12.5.4	Nombre de rangées de sprinkleurs à chaque niveau .....	82
12.5.5	Sprinkleurs intermédiaires pour HHS installés dans des racks sans étagères .....	82
12.5.6	Sprinkleurs intermédiaires pour HHS installés sous des étagères pleines ou ajourées dans des racks (ST5 et ST6) .....	83
13	Dimensionnement et implantation des canalisations .....	84
13.1	Généralités .....	84
13.2	Calcul des pertes de charge dans les canalisations .....	84
13.2.1	Perte de charge par frottement dans les canalisations .....	84
13.2.2	Différence de pression statique .....	85
13.2.3	Vitesse .....	85
13.2.4	Perte de charge dans les raccords et les vannes .....	85

13.2.5	Précision des calculs .....	86
13.3	Systèmes précalculés .....	87
13.3.1	Généralités .....	87
13.3.2	Emplacement des points de calcul.....	87
13.3.3	Risques faibles – LH .....	88
13.3.4	Risques moyens – OH.....	89
13.3.5	Risques élevés – HHP et HHS (excepté les sprinkleurs de niveaux intermédiaires) .....	91
13.4	Systèmes entièrement calculés .....	98
13.4.1	Densité de calcul .....	98
13.4.2	Emplacements de la surface impliquée .....	99
13.4.3	Forme géométrique de la surface impliquée .....	99
13.4.4	Pression minimale de décharge des sprinkleurs.....	102
13.4.5	Diamètre minimum des canalisations .....	102
14	Caractéristiques de conception et utilisations des sprinkleurs.....	103
14.1	Généralités .....	103
14.2	Types de sprinkleurs et application .....	103
14.2.1	Généralités .....	103
14.2.2	Modèles sous plafond, affleurant, encastré et caché .....	103
14.2.3	Modèle mural .....	104
14.2.4	Modèle à diffusion plate.....	104
14.3	Débit des sprinkleurs .....	104
14.4	Température nominale des sprinkleurs .....	104
14.5	Sensibilité thermique des sprinkleurs .....	105
14.5.1	Généralités .....	105
14.5.2	Interaction avec d'autres mesures .....	106
14.6	Protections de sprinkleurs .....	106
14.7	Écrans de protection des sprinkleurs contre l'eau .....	106
14.8	Rosaces de sprinkleurs .....	106
14.9	Protection des sprinkleurs contre la corrosion .....	106
15	Vannes .....	106
15.1	Poste de contrôle .....	106
15.2	Vannes d'arrêt.....	107
15.3	Vannes d'un réseau maillé .....	107
15.4	Vannes de vidange .....	107
15.5	Vannes d'essai .....	108
15.5.1	Vannes d'essai d'alarme et de démarrage des pompes .....	108
15.5.2	Vannes d'essai éloignées .....	108
15.6	Raccords de purge .....	108
15.7	Manomètres .....	109
15.7.1	Généralités .....	109
15.7.2	Raccords d'alimentation en eau .....	109
15.7.3	Poste de contrôle .....	109
15.7.4	Dépose .....	109
16	Alarmes et dispositifs d'alarme .....	109
16.1	Alarmes de débit d'eau .....	109
16.1.1	Généralités .....	109
16.1.2	Moteur hydraulique et gong .....	109
16.1.3	Tuyaute vers le moteur hydraulique .....	110
16.2	Pressostats et indicateurs de passage d'eau.....	110
16.2.1	Généralités .....	110
16.2.2	Indicateurs de passage d'eau .....	110
16.2.3	Systèmes sous air et à préaction .....	110
16.3	Raccordement d'alarme au service d'incendie et à un poste central éloigné .....	110
17	Canalisations .....	110
17.1	Généralités .....	110
17.1.1	Canalisations enterrées .....	110
17.1.2	Canalisations en surface .....	111

17.1.3	Soudage des canalisations en acier .....	111
17.1.4	Flexibles et joints souples .....	111
17.1.5	Accessibilité .....	112
17.1.6	Protection contre l'incendie et les dommages mécaniques .....	112
17.1.7	Peinture.....	112
17.1.8	Vidange .....	112
17.1.9	Tuyau de cuivre.....	112
17.2	Supports de canalisations .....	113
17.2.1	Généralités .....	113
17.2.2	Espacement et emplacement .....	113
17.2.3	Calcul .....	114
17.3	Canalisations dans des espaces cachés .....	114
17.3.1	Généralités .....	114
17.3.2	Faux plafonds au-dessus de locaux classés en OH .....	114
17.3.3	Tous les autres cas .....	114
18	Avis, notices et informations.....	115
18.1	Plan de masse .....	115
18.2	Avis et notices.....	115
18.2.1	Plaque de localisation .....	115
18.2.2	Avis relatifs aux vannes d'arrêt.....	115
18.2.3	Poste de contrôle.....	115
18.2.4	Raccords d'alimentation en eau pour d'autres services .....	116
18.2.5	Pompes aspirantes et surpresseurs .....	116
18.2.6	Interruuteurs électriques et tableaux de commande .....	116
18.2.7	Dispositifs d'essai et de manœuvre .....	117
19	Mise en service .....	117
19.1	Essais de mise en service .....	117
19.1.1	Canalisations.....	117
19.1.2	Équipement .....	118
19.1.3	Sources d'eau.....	118
19.2	Certificat d'achèvement des travaux et documents .....	118
20	Maintenance .....	118
20.1	Généralités .....	118
20.1.1	Introduction .....	118
20.1.2	Travaux programmés .....	118
20.1.3	Précautions à prendre pendant le travail .....	118
20.1.4	Sprinkleurs de rechange .....	119
20.2	Programme de contrôle et de vérification par l'utilisateur .....	119
20.2.1	Généralités .....	119
20.2.2	Programme hebdomadaire .....	119
20.2.3	Programme mensuel .....	120
20.3	Programme d'essai, d'entretien et de maintenance.....	120
20.3.1	Généralités .....	120
20.3.2	Programme trimestriel .....	121
20.3.3	Programme semestriel .....	122
20.3.4	Programme annuel .....	122
20.3.5	Programme triennal.....	123
20.3.6	Programme décennal .....	123
21	Contrôle par des tiers.....	123
	Annexe A (normative) Classification des risques types.....	124
	Annexe B (normative) Méthodologie de classification des marchandises stockées .....	127
B.1	Généralités .....	127
B.2	Facteur matériau (M) .....	127
B.2.1	Généralités .....	127
B.2.2	Facteur matériau 1 .....	127
B.2.3	Facteur matériau 2 .....	128

B.2.4 Facteur matériau 3.....	128
B.2.5 Facteur matériau 4.....	129
B.3 Mode de stockage .....	129
B.3.1 Effet du mode de stockage.....	129
B.3.2 Conteneur exposé en matière plastique à contenu incombustible .....	129
B.3.3 Surface exposée en matières plastiques non expansées.....	130
B.3.4 Surface exposée en matières plastiques expansées .....	130
B.3.5 Structure ouverte.....	130
B.3.6 Matériaux en blocs pleins .....	130
B.3.7 Matériau granulaire ou en poudre .....	131
B.3.8 Pas de configuration spéciale.....	131
Annexe C (normative) Liste alphabétique des produits stockés et catégories .....	132
Annexe D (normative) Découpe en zones des installations de sprinkleurs .....	136
D.1 Généralités .....	136
D.2 Découpe en zones des installations.....	136
D.3 Exigences relatives aux installations découpées en zones .....	136
D.3.1 Étendue des zones .....	136
D.3.2 Vannes d'arrêt secondaires de zones .....	136
D.3.3 Vannes de purge.....	136
D.3.4 Surveillance .....	137
D.3.5 Dispositifs d'essai et de vidange de la zone .....	137
D.3.6 Poste de contrôle de l'installation .....	137
D.3.7 Surveillance de l'installation et alarmes .....	137
D.4 Plan de masse.....	138
Annexe E (normative) Exigences spécifiques aux systèmes de grande hauteur .....	139
E.1 Généralités .....	139
E.2 Critères de conception.....	139
E.2.1 Groupe de risques .....	139
E.2.2 Subdivision des systèmes d'extinction de grande hauteur de type sprinkleur.....	139
E.2.3 Pressions d'eau statiques au niveau des postes de contrôles et des clapets anti-retour .....	139
E.2.4 Calcul des canalisations de distribution pour des systèmes précalculés .....	139
E.2.5 Pressions d'eau .....	140
E.3 Alimentations en eau .....	140
E.3.1 Types d'alimentation en eau .....	140
E.3.2 Exigences de pression et de débit pour des installations précalculées .....	140
E.3.3 Caractéristiques de l'alimentation en eau pour des installations précalculées .....	140
E.3.4 Performances des pompes pour des installations précalculées .....	140
Annexe F (normative) Mesures supplémentaires visant à améliorer la fiabilité et la disponibilité du système .....	143
F.1 Généralités .....	143
F.2 Subdivision en zones .....	143
F.3 Installations sous eau .....	143
F.4 Type et sensibilité des sprinkleurs.....	143
F.5 Poste de contrôle .....	143
F.6 Alimentations en eau .....	143
F.7 Mesures supplémentaires pour les théâtres .....	143
F.8 Précautions supplémentaires pour la maintenance .....	144
Annexe G (normative) Protection des risques spéciaux .....	145
G.1 Généralités .....	145
G.2 Aérosols .....	145
G.3 Vêtements stockés sur cintres .....	145
G.3.1 Généralités .....	145
G.3.2 Classification .....	146
G.3.3 Protection par sprinkleurs autres que sous plafond .....	146
G.3.4 Sprinkleurs en fonctionnement .....	146
G.3.5 Sprinkleurs sous plafond .....	146
G.3.6 Arrêt automatique.....	147